



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 December 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 40(b) повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам

Австралия, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Армения, Белиз, Бенин, Бразилия, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Гвинея, Гвинея-Бисау, Греция, Джибути, Индия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Коморские Острова, Коста-Рика, Кувейт, Мадагаскар, Малайзия, Мозамбик, Науру, Нигер, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сингапур, Сомали, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Уругвай, Фиджи, Чили, Швейцария, Эквадор, Эритрея, Эфиопия и Япония: проект резолюции

Помощь в области гуманитарной чрезвычайной помощи, восстановления и развития Тимора-Лешти

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции о положении в Тиморе-Лешти,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции и решения Совета Безопасности о положении в Тиморе-Лешти, в частности резолюции 1473 (2003) от 4 апреля 2003 года и 1480 (2003) от 19 мая 2003 года, признавая сохраняющуюся ключевую роль Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе и руководящую роль Специального представителя Генерального секретаря в оказании помощи народу Тимора-Лешти,

учитывая исключительно важную роль международного сообщества, включая Организацию Объединенных Наций, другие межправительственные организации, государства-члены и неправительственные организации, в оказании Тимору-Лешти поддержки в процессе национального строительства,



признавая прогресс, достигнутый в процессе перехода от оказания чрезвычайной помощи и восстановления к развитию в Тиморе-Лешти, и отмечая в то же время сохраняющиеся факторы уязвимости, включая необходимость повышения готовности и способности правительства Тимора-Лешти реагировать на чрезвычайные гуманитарные ситуации, и грандиозные задачи восстановления, реконструкции и развития, особенно в первые годы независимости,

подчеркивая необходимость дальнейшего предоставления международной помощи в поддержку развития Тимора-Лешти, в частности, в области образования, здравоохранения, сельского хозяйства, инфраструктуры, судопроизводства, государственного управления и охраны правопорядка,

приветствуя усилия правительства Индонезии и соответствующих межправительственных и неправительственных организаций по предоставлению беженцам из Тимора-Лешти гуманитарной помощи в индонезийской провинции Восточная Нуса-Тенггара, по содействию их возвращению и реинтеграции в Тиморе-Лешти или по оказанию помощи в деле их интеграции и расселения, в соответствующих случаях, в Индонезии,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря¹;
2. *приветствует также* готовность международного сообщества удовлетворять внешние потребности Тимора-Лешти в области восстановления, реконструкции и развития;
3. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций, другие межправительственные организации, государства-члены и неправительственные организации продолжать оказывать правительству и народу Тимора-Лешти поддержку в их усилиях, направленных на обеспечение самостоятельного национального строительства, и в устранении сохраняющихся факторов уязвимости и решении таких задач, как общенациональное создание потенциала во всех секторах, национальное примирение и возвращение беженцев в Тимор-Лешти и обеспечение устойчивого развития;
4. *признает*, что создание транспарентной, эффективной и функционирующей демократической государственной администрации имеет исключительное значение для обеспечения стабильных и безопасных социально-экономических и политических условий в Тиморе-Лешти, и в этой связи настоятельно призывает международное сообщество продолжать поддерживать усилия, направленные на организационное строительство и подготовку гражданских служащих, в частности, в области государственных финансов, управления верхнего звена и создания и обеспечения работы центральных и местных административных систем управления;
5. *признает также* необходимость ускорения развития системы судопроизводства Тимора-Лешти и в этой связи настоятельно призывает и далее оказывать международную поддержку в области охраны правопорядка, правосудия и пенитенциарной системы;
6. *приветствует* тот факт, что международное сообщество продолжает реагировать на потребности в области продовольственной помощи, и призывает Организацию Объединенных Наций, другие межправительственные органи-

¹ A/58/280.

зации, государства-члены и неправительственные организации оказывать Тимору-Лешти помощь в обеспечении устойчивого развития в области земледелия, животноводства и рыболовства;

7. *с удовлетворением приветствует также* помощь, оказываемую государствами-членами, Управлением Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов, Мировой продовольственной программой и всеми другими международными и неправительственными организациями в ответ на призывы правительства Тимора-Лешти во время наводнений и засухи;

8. *с удовлетворением принимает к сведению* прогресс, достигнутый в деле восстановления инфраструктуры, и рекомендует при оказании международной помощи и в дальнейшем сосредоточивать внимание на неудовлетворенных инфраструктурных потребностях в таких областях, как реконструкция и восстановление общественных зданий, учебных заведений, дорог и коммунальных служб;

9. *высоко оценивает* постоянные международные усилия по оказанию медицинских услуг широким слоям населения, включая оперативное развертывание программ иммунизации и профилактики заболеваний и программ охраны репродуктивного здоровья и детского питания, признавая при этом необходимость дальнейшего содействия восстановлению больниц, подготовке медицинских работников и укреплению потенциала по решению проблем здравоохранения, возникающих в связи с такими болезнями, как туберкулез, малярия и ВИЧ/СПИД;

10. *приветствует* прогресс, достигнутый в деле восстановления школ, доставки и распространения учебных материалов и подготовки учителей, подчеркивая при этом необходимость укрепления потенциала, особенно в сфере среднего и высшего образования, и дальнейшего удовлетворения потребностей в реабилитации детей, пострадавших от насилия, включая оказание им психосоциальной помощи;

11. *приветствует также* все более широкое участие женщин Тимора-Лешти во всех аспектах жизни общества и поощряет дальнейшие усилия по решению гендерных проблем, включая удовлетворение потребностей в исследованиях, услугах и надлежащем законодательстве для борьбы с бытовым насилием и другими преступлениями, связанными с полом человека;

12. *приветствует далее* усилия Комиссии по приему, установлению истины и примирению, направленные на содействие национальному примирению и возвращению беженцев в Тимор-Лешти;

13. *приветствует* финансовые обязательства и взносы правительства Индонезии и международного сообщества в специальный фонд, созданный для бывших индонезийских государственных служащих и пенсионеров в Тиморе-Лешти, и прогресс, достигнутый Программой развития Организации Объединенных Наций в выплате средств из специального фонда, и призывает международное сообщество рассмотреть возможность увеличения своих взносов в этот фонд;

14. *приветствует также* проведение в Дили в сентябре 2003 года второго совещания Совместной министерской комиссии по двустороннему сотрудничеству между Индонезией и Тимором-Лешти, которое подчеркнуло важ-

ное значение добрососедских отношений и дальнейшего расширения и укрепления сотрудничества во всех областях, представляющих взаимный интерес;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад об осуществлении настоящей резолюции для рассмотрения на ее шестидесятой сессии.
